

62010CC0524

?????????? ?? ?????????? ????????

?-?? J. KOKOTT

?????????? ?? 22 ?????????? 2011 ?????? (1)

????? C-524/10

?????????? ????????

?????

?????????? ????????

„???? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? — ?????????? 2006/112/?? — ???
????? ?????????? ?????? — ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????
????????????? — ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? — ??????
????? ?????? ?? ?????????? — ??????“

I – ????????

1.

?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????? (2) ?????????? ??????????, ?? ??
?? ?????? ??????? ? ??????? ??-????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?
?????????????. ?????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????, ??????????
?????????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???
????? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????. ?????????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ???
????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ??
????? ??????????. ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ??????? ??????. ??????????? ?????? ??????????, ??????????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??.

2.

?????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????? ???????????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????
?????, ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
?????????????. ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????
?? ??????????? ?? ?????????? ???, ? ???????????, ?????? ?? ??????????, ?????? ?
????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ??????????
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??.

3.

? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ? ?????????? ??????????
????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

II – ?????? ??????

? – ?????? ?? ??????

4.

??? XI ?? ?????????? ?? ???, ?????? ? ??????? „????????? ?? ?????????????????? ??
????? ? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????“, ??????? ?????? 7, „????? ??????????“, ???
????? 272, ??????? 1, ?????? ??????, ??????) ?? ?????? ?????? ??????????, ?? ??????????
????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ??????
????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????
????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????
????? ?????? ?? ?????? 2—6. ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???
?????????.

5.

??? XII („????????? ??????“) ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? 2, ?????? ?? ?????? ??
????????? 295—305 ? ?????? „????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
?????????????“.

6.

????????? ??? 296, ??????? 1 ?? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ??, ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?????????????. ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?? ??? ??
????????? ?????? (???? 302). ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ??? ??
????????? ??????, ??? ??? ??? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
296, ??????? 3).

7.

???? 297 ?? ?????????? ????:

„????? ? ??????????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ??????. ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????.

????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
??????, ?????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ??????“.

8.

????? 298 ?? ?????????????? ??????????:

„???????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????? ? ?
????????????????????? ? ? ?????????????? ?????? ? ? ?????? ? ? ?????????????? ???????????????,
????????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ? ??????, ? ? ?????????????? ? ? ??????.

???????????? ???? ?? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ???-????????? ???????
????????? ????. ?????????? ?????? ??????, ???? ????, ?? ?????? ?????? ?? ??????
??????“ (3).

9.

???????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????? ? ? ?????? ?????? ? ? ???????????
? ? ?????????? ??????????????, ?????????? ? ? ?????? ? ? ?????? ?????? ?????? ??????, ??
????????????? ??????, ??-?????? ? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (???? 299).
????????????? ? ? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????? ? ? ?????? ? ? ?????? ?????? ??????
??????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????? ?????? ??????
?????? ? ??????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ? ? ?????? ?????? ? ? ?????????? ?????? (???? 300).
????????????? ? ? ??????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ? ??????
(???? 301). ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ? ?????? ??????,
??? ?????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????? ??????, ?????? ? ? ?????????? ??????
????? ?????????? ???????, ??? ? ? ?????? ?????????????? ? ? ?????? ?????? ?????? (????
303).

? – ?????????????????? ?????

10.

????????? ?? 9, ?????? 33 ?? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (????? ?? ?? ??, ??????? ??-?????? „CIVA“) (4) ?? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????, ????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ???????????, ??????? ? ?????????????? ? ??? CIVA („?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ??????????“), ?????? ? ?????????????? ???????, ?????????? ? ?????????? B („?????? ?? ??????????? ??????“), ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????????, ????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? B ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? VII ? VIII ?? ?????????? ?? ???.

11.

????????? ??? 29, ??????? 3 ?? CIVA ?????????????? ??????????????, ????? ??????????
 ?????? ?????????? ???????, ?? ??????????? ? ? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ??
 ???, ??????? ?? ??? ???????, ??????? ?? ??? ?????????? ? ?????? ?? ??????????. ??
 ????? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ??????? ?????? ?? ???, ??????????? ?? ??????? ??
 ?????????? ?? ???, ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ??? ? ??????????? ?? 5 ??????
 (???? 12).

III - ?????????????? ????????????, ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????????

12.

? ?????? ?? 6 ??? 2008 ?. ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????, ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??

? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ???.
????????????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????
????????? ???????, ? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ???.

13.

? ???????? ?? ?? 20 ?????? 2008 ?. ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????????????: ??? 298, ????, ????, ????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ??????????????
?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ?????????????? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????
?????????????, ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????. ?????? ??? ??????????
????? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?? ???????????.
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ???? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ??????.

14.

?? ???? ??????, ?? ??? ?????????? ?? ??????????????, ?? 26 ?? 2009 ?. ?????????? ??????
?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?????? ??????????, ??
????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? 296—298 ?? ?????????? ?? ???.

15.

? ?????? ?? ?????????? ?? 31 ?????? 2009 ?. ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ???.

16.

????????? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????
?? ??????, ? ?? ??? ?????? ?? 11 ?????? 2010 ?. ?????????? ?? ??? ?????? ????:

1.

? ? ? ???????, ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????,
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ??? ? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?, ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? 296—298 ?? ?????????? ?? ???.

2.

????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????.

17.

????????????? ?????????? ???? ?? ????:

1.

? ? ??????? ? ???,

2.

? ? ??? ? ?????????? ?? ???? ???? ?????????? ????????.

18.

? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ???? ??????????????, ?? 14 ?????????? 2011 ?. ?
????????? ?????? ??????????.

IV – ?????? ??????????

? – ?? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????

1. ?????? ?????????? ?? ??? 298, ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ??????????

19.

? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????
??? ?????? ?????? ?????????? ???????, ? ???? ?????? ? ??????????, ?? ??????????????
????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????.
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?, ?? ?????? ?? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????.

) ?????? ?????? ?? ??? 298, ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ??????????

20.

? ?????????? ???, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ? ??????????, ??
????????? ?? ?????? ?? ??? 298, ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ??????????. ?
????????????? ?????? ?????? ??????, „????????? ?????? ??????, ??? ???, ?? ??????
????????? ?? ?????? ??????“.

21.

? ?????????? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
??????????. ???????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?????????? ?????? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ??? ?? ?? ?? ?????? ??? ?? ??
?????????.

22.

? ??? ?? ??? 298, ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ??????. ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????
????????? ?????? ??????. ??? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ???, ???
? ??? ?? ?????????? (5) ? ?????????????? ?? ?????? (6), ?? ?? ?? ?????? ???
????? ?? ??? ??????.

) ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? 298, ?????? ??????, ?????? ?????????? ??

?????????????

23.

?? ?? ?????? ?? ??????????????? ??????? ?? ??? 298, ????? ??????, ????? ??????????? ??
??????????, ?? ????? ??..., ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ??? 25, ??????? 3, ???
??????, ??????? ??????? ?? ?????? ?????????? 77/388 (7), ?????? ? ??????????? ?
?????????? ?? ???, ? ?????????? „????????? ?????? [??] ?????? ?? ??????? ?????????? ??
?????? ??????“.

24.

????????? ? ????, ??? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (8). ? ??????????? ??
????????? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? „????????? ???????????
?????“ ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? (9), ?????? ???????
„????? ???????, ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? 3
????????? 1976 ?.“, ? ??????? ?????? ????? ?????????? ?????? 27 (10), ??????? 3, ???
??????, ?????? ?????, ?? „????????? ?????? ?????? ????? ?? ?????????? ??????????? ?? ???
?????“. ? ??????? ??? ?????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????.

25.

? ??????? R/3260/76 (FIN 892) ?? ?????? ?? 21 ??????? 1976 ?. (11) ??????? ??????? ??
????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? 3 ? 8 ??????? 1976 ?. ?? ?????, ?? „??????
????????? ?????????? ???????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????“.

26.

? ??????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????? ?? 19 ??????? 1976 ?. (12) ?? ??????
?????? ?? 27 ?? ????? ??????? ?? ??? (????????? ?????? ?? ??????????????)
?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????, ????? ??? ?? ?????????? ??? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?????? ??????????. ? ??? ?????? ???-???? ??
??????, ?? „????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????.
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?. [...].“

27.

????????? ?????? ? ?????????? ???????????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??
????? ???-???? ? ???????????????, ?? ??? ??? ????? ?????????? ??????? ???????, ?
????? ?????? ???????, ?? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????
????????? ?????? ?? ?????????? 77/388 ?? ? ???????, ?????? ? ? ????? ?????? (13). ??
????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???????
?????? ?????? ?? ??????????.

28.

??? ??? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ? ?????? ??? ??????
????????? ?????? (14), ??? ?? ??? ?????? ??????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ? ???????
????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??-????? ?? ??? ? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ????. ?????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 77/388 ??? 27, ??????? 3 (15) ? ??????, ??

„?????? ? ??????????“, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????????.
??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ??
?? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????.

29.

????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????????.
????????? ?? ?????????? ?? ??? 1973 ?. (16), ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? 4 ? 5 ??
???? 27 („?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????“) ??????
????????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? 3
??????. ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????
„??????“, ??? ?????? ?????? ?? ????? „peuvent librement fixer“, ? ?????????? — „may
freely fix“, ? ?????????? — „possono liberamente fissare“, ? ? ?????????? — „vrijelijk
kunnen vaststellen“.

30.

???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????. ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ??????
???? ??-????? ?? ??? ? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????????. ?? ?? ??????
?? ?? ? ??????. ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ??????.

31.

????? ??? ???? ??????, ?????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ????????,
????????? ? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ??? 27, ?????? 3, ?????? ?????? (17),
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? (18) ? ?????? ?? ?????? ??
„????????? ??????????“, ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???-????? ?????? ?????????? ???????. ??
????????? ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? (19). ??? ?? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??-????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ??????????
????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????.
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??-????? ?? ??????, ?? ??
? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????.

32.

?? ????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????.

33.

?? ????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??? 298, ?????? ??????, ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????
????? ?????????? — ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????.

?) ??????? ?????????????? ????? ? ????? ?? ????????????

i) ??????????? ?????????????? ????????

34.

? ??????????? ??????? ?????????????? ??????? ??? ??????????? ??????
?????????? ??????? ????????

35.

???? ??? ????? ????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?????????? ??? 297, ????? ?????? ?? ?????????? (20) ? ??????????? ??????????? ?
?????? ?? ??????????????. ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????? ?
??, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??? 298, ???
??????, ?????? ?????????? ?? ???????????, ?? ?? ????? ?? ?? ?????????? ??????? ??????? ??
??????????.

36.

????? ? ?????? ?????? ??? 299 ?? ?????????? (21) ????????, ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?
?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???????, ?? ?????????????? ???????,
??-?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????. ? ??? ?? ??????????, ?? ???????
?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
????????? ??? (22).

37.

???? ??? ?????????? ?????? ??-????? ?????????? ??????, ?? ??? 298, ?????? ??????,
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? ??? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ? ???.

38.

??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????
????????? ?? „????????????? ??????????“ ?? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ????????. ?????????? ?? ???????, ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? „????????????? ??????????“ (23), ?????????????? ?? ??????????
77/388 ??? ? ?????????? ?????????? (24) ??? ?????? ?? ??? 299 ?? ?????????? ?? ???, ?
????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 77/388 ? ??????
?????????????, ?????????? ?????????????? ? ??? 298, ?????? ??????, ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ??? (25), ? ???????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 297,
????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? (26), ??? ?? ? ??????????, ?? ??? „????? ?
?????????“, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (27).

39.

????????????? ??????? ?? ?????????? ? ??? 298, ?????? ??????, ?????? ?????????? ??
?????????? ??-????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?
??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??
????????? ??-????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? 298, ?????? ??????,

????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
??????, ?????? ?? ??? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ??? ?????? ?? ???-????? ?????? ?????? ?????? ??????.

40.

??? ??? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ? ?????? ?????????? ??
?????? ?????????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ??,
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? 77/388 ? ??? ?????? ?????? ??????, ??,
????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????? 77/388 ?????? ?????? ??????, ??, ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??? ?? ??
????????? ?? ?? ????. ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? „????? ???“ ? ??? 298,
????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ???
?????????. ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 3 ??
????????? (28), ?????? ??????, ?? ?? ? ??? ?????????? ?????? ??????. ?? ? ???
????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????????.

41.

??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
???? 298, ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ???? ???? ?, ??
????????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??-????? ?????????? ?? ?????? ???
?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????.

ii) ??-????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????

42.

????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ? ??? ???? ???? ?? ?? ??????
????????? (29).

43.

????? ??? ?????????? ?? ?????? 2 ?? ??? XII ?? ?????????? ?? ???, „????? ?????? ?? ??????
????? ?????? ?? ?????????? ??????????“ , ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
296 ? 302 ??? ?????? ?? ??? 272, ?????? 1, ?????? ??????, ?????? ?) ?? ??????????,
????? ?? ??? ?????????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ???? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? , ?????????? ?????? ?????????? , ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????? , ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ??
????????? ?????? (30). ?????????? ?????? ?? ?????? ?????, ?? ??????????
????????? , ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? . ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ??????.

44.

? ????? ?????????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ???
 ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????? ??????? ??
 ??? (31) ?? ??????? ?? ?? ??? ?????????????? (32). ??????? ?? ?????????? ?? ???
 ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??? ?????? (33).

45.

? ?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????
?? ??? ? ?????????????? ????, ?????? ? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ??? ??
????????? ???? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? (34), ?
?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????. ?? ??? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ??? 295, ?????????? 1,
????? 7 ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??
????????? ?????????? ?? 298, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??
????????????????????? ?????????????? ?????? (35) ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??
????????? ??? 300 ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????.

46.

?? ??????? ?? ??????????????????? ???, ?? ?????? ?? ??????? ?????? ???, ??
?????????? ???, ?? ?????? ??????? ???, ?? ?????? ??????? ???, ?? ?????? ???, ??
?????????? ???, ?? ?????? ??????? ???, ?? ?????? ??????? ???, ?? ?????? ???, ??
?????????? ???, ?? ?????? ??????? ???, ?? ?????? ??????? ???, ?? ?????? ???, ??
???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ??
?????????? ???, ?? ?????? ??????? ???, ?? ?????? ??????? ???, ?? ?????? ??????? ??

47.

????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ???
????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????. ??? ????? ?????????????? ??????????????,
????? ??????? ??????????, ??????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? (36), ?????????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ??
??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ??????? ?? ?? ?????? ??
??????? ?? ?? ? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ??.

48.

?????? ?? ?? ?? ?????????? ???????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ???????, ???
303 ?? ?????????????? ???????????, ?? ?????? ?????????????????????? ??????? ?????? ???
?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???????????????, ??? ?? ??????????
?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ? ?????????? ?? ??????? ??????
?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ????. ???? ?? ??
?????????, ?? ???? ?? ?? ??????? ?????? ???.

49.

50.

?????? ? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????????????,
????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? „????? ????
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????“, ?????????????? ????
????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ????????,
????????? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ????????. ????
?????? ? ???? ?????????? ???? ?????????? ????, ?? ?? ?????????? ???-????? ????????
?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? (38).

51.

52.

????????? ?? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ??????? ??????,
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????. ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ???, ??????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ???????, ?? ???
?? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ??????, ??????? ?? ?????? ?????? ??????? ?????? ??
?????????? ??????????? ?? ??????? ??????. ?????????????? ??????? ?????? ??????? ?? ??
???? ?????????? ?? ?????? ?? ???????????.

53.

???????????? ? ? ? ? ????????, ?? ?????????? ?? ? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?
????????????? ?????????????? ? ?? ? ? ?????? ?????????? ?? ??? ? ? ??????????????
????????????? ? ? ? ?????????????? ?????? ? ?????????? ? ??? ? ?, ?????????? ??????????
????????? ??????????. ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? 2005 ?, ?? ?????? ???,
?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??????????, ??
???? ? ? ?????????? ?????????????? ?? ? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?? ?????
????????? ?? ? ? ? ?? ? ? ? 65-???????. ??? ?????? ?? ? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ? ? ?, ??????? ?????????? ?? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??????????????, ??-????????? ?? ? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

54.

? ?????????? ?, ?? ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????????? ????????????????, ?
????????? ??????? ?? ??? 296, ??????? 1 ??? ?????? ? ??? 272, ??????? 1, ???
??????, ????) ?? ???????????, ??? ?? ??? ??????????? ?? ?????????? ?? ??? ??
?????????? ??????????? ??????????? (41). ??????????? ????? ?? ????????
?????????? ?? ????. ???????, ??????????? ? ?????????? ? ?????????, ??? ?
?????????? ?? ?????? ??????????? ?????????? ??????????? ?? ??????? ???
?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ???????.

) ??????? ??????????

55.

? ??? ??????? ?? ??? ???????, ?? ??? 298, ?????? ??????, ?????? ??????????? ??
????????? ?? ??? ???????, ?? ??? ??????? ???????????, ?????? ?? ??????? ?? ??????? ???????
????? ?? ??????????? ??????????? ??????? ??????????? ?? ?? ??????? ? ???????, ??
?? ??????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ??????????? ???????
?????? ??????? ?? ???????????, ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ??
????????? ??????. ??????? ??????? ??????? ??????? ? ??????? ?????????? ??????????? ??????? ??
????????? ?????? ?????? ??????? ???????, ?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ??
????????? ??????? ???????.

) ??????? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??? ???????????

56.

? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ???, ?? ?????? ?? ?????? ???,
????????? ?? ??????? ?? 15 ?? 2010 ?. ?? ??? ?????/????????? ??????? (42).
????????? ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????
????????? ?? ???????????, ?????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????? ? ?????? ? ??????
????? ?? ???????????, ??? ?? ? ??????? ?????? ?????? ???????, ?? ?? ? ??????????? ???
????????? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????.

57.

? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??
?????? ? ??????? ??? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ??????? 86/560 (43), ???
?????? ??? ?? 169, ????) ?? ?????????? ?? ???, ? ??????, ?? ???????, ?? ?????????? ?
??? ?? ?). ?????????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ???????,
????????????? ??? ? ??????? ??? ??????? ?????????? ???????????. ?????? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ???????, ?? ? ?????? ?????????? ???????, ? ???????, ?? ??? ? ?? ?
????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ? ??-?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
?? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (44).

58.

? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ??-???????. ??? 298, ?????? ??????,
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ??-?????? ?? ???????????,
????????? ?? ?????? ?????/????????? ???????, ? ??????? ? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????,

????? ??????? ???? ?, ?? ??????? ?????? ??????? ?????? ??? ?? ?????????? ???????
????? ?????? ?? ????????????. ?????? ??? ??????, ??????????????????, ?????????????? ??
????? ?????????? ??? ?? ??????????????, ?? ??? 298, ?????? ??????, ?????? ?????????? ??
?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????. ??? ?????????? ??-
????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ??-????? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ???????. ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????, ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
??????.

2. ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????

59.

????? ??? ?????? ?????? ????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ?????? ?? ????????????, ??? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ?????? ??-????? ?? ?? ??
????? ??? ?? ?????????? ?????????? „?????????“ ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ??????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???????, ? ??? ??? ?????? ??
?????.

60.

????????? ?????? ?? ????????, ?? ??????? CIVA ??????? ?????? ??????????
????? ? ?????????? ?? ??????? ?? 6 %, ? ??????, ?????? ? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? 13 %. ? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ????.

61.

????????? ??-????? ????????, ?? ??????, ?????? ?????????????? ??????????
???????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? 2004 ?. ? 2005 ?, ?? ?????? ?? 5,3 %, ?????????? 7,9 % ??
????? ??????. ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ??????????
????????? ??? 2007 ?.

62.

????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ??????, ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???????????. ? ?????? ??????
????????? ??? ?? ??????, ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????
????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??

63.

????????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

? ???????????, ??????? ?? ??????? ?????, ??????? ?? ?????????????? ???????????
??????????????, ??????????? ?? ??????? ???? ? ?????????????? ??????????? ??????????? ??
?? ??????????? ?????????? ????.

3. ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??????? ??????? ??????

) ??????????? ?? ??????? ??????? ??????? ????? ? ?????? ?? ??????? ??????? ??????

64.

? ?????????? ???????, ?? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ??????
????? ?? ?????? ??????? ? ??, ????? ?????????? ???????????????, ?????????? ?? ????
?????, ?? ??????? ?? ?????? ? ???????, ??? ?? ??? ?? ?????????? ??????? ?????? ?? ???.
?????????? ????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??
????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????????? ??????
????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ??????? ???????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????
??????, ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ???????.. ? ?????????? ??????? ?? ??? ??????????
????????? ?? ?????? ??????? ???????, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ???????, ?? ??????????
????????? ?????? ?????? ??????? ???????, ?????????? ??????? ??????? ?????? ??????? ??
????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??
????????? ??????? ???????????, ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ???????.

65.

? ????? ??????? ??????? ??????? ? ??????? ???????, ??? ?????? ??????????? ??
?????????? ?? ???, ?? ??????????? ?? ?????? ??????? ???????, ??-?????? ?? ???, ??
????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ??????? ??????
????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ???????????
??????, ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ???????, ??? ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ???.
?? ?? ?????? ?????????? ?? ???????????, ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ???????; ?????? ???-????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ?????????? ??
????? ????.

66.

? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ???????????, ??
????????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ???????????
????????????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??????? ?????? ?????????? ??????? ??
?? ?????????? ?? ?? ???????.. ? ??????? ?? ??? ??????? ?????????? ???????, ?? ??????? ??
????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??.. ??????? ??
????????? ?? ???????????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ??????????? ?? ???????, ? ???????????.

) ??? ??????? ?? ??????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ???

67.

? ?????? ??-?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ???????, ??
????????????? ? ??????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ????, ??
?? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? .. ???????
?? ?????????? ??????? ?? ?? ???????, ??????? ??????? ??????? ? ?????????? ??????? ??

? ??????? ?? ?????? ?????? ?? 1989 ?, ???? ?????????????? ????? ?????????????? ?? ??????????? ?
????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? 77/388, ?? ????. ???? ?? ?? ??????????, ?? ?
????? ?????????? ???????, ?? ?? ??? ?????????? ?????? 17 ??????— ??? 1992 ?, ??????
????????? ??????? ??????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???????.

68.

?? ??? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ???????, ????????
????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ??
??????????, ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????? ??
?????, ?????? ? ?????????? ?????? (45), ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??
????????? ??? (46) ? ??? (47) ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????????. ?????? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???
????????? ??? 1989 ?. ? 1992 ?.

) ??? ?? ??????????

69.

?????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ??????, ? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?? ???????, ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????. ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ??
?????. ??? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????, ??????????, ??????
? ?????? ?????? ??????.

70.

?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?
????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ??????? ?? ????. ??????, ?? ?????????? ?????,
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ??????????
????? ??????, ?? ?? ?????? ??????????????. ?????? ??? ?????????????? ?? ??????
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????.

4. ??????????

71.

? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?????? ?? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ???, ???
????? ??? ???.

? – ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????

72.

? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???? ????
????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ??????????
?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ??????, ?? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ???.

73.

?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????? ??????,
?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????? ??
????? ??????.

74.

?????????? ??????? ?? ???? ?????? ?????? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????. ? ??? ??
???????, ?? ?????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ???????
?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??
????????? ?????????? ??????? ?? ???????, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???.
???? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 298 ?? ?????????? ?????????? ??-
????? ?????? ???????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 2004 ?.
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 70 ?????? ??, ?? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ??????????
?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????.

75.

? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????.
?????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?
?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ???
?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? . ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ??????????????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????? ??? ?????????? ??????, ??? ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ??? ??? ?????????? . ?
????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? 77/388 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? (48), ?????? ?????? — ???-
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 1553/89 (49) — ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???
????????? ? ?????????? ?? ???.

76.

?????????? ??????? ?? ?????? ???????, ?? ??????? ??????????? ??????????? ??
?????????? ??????? ??????? ???????, ????? ??????? ?? ??????????? ???????????,
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ???????, ????? ?? ???? ??????? ??????? ???????????
?????????? ?? 2004 ?. ??? ??????????? ??????? ?? ??? ?? ???? ??????? ????? ?? ??????? ??
??????????, ??? ?? ??? ??????? ??????????? ??-??? ??????????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??? ??????????? ?? ??????? ??????????? ???????, ?? ???????????
?????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ???????, ??????????? ?? 38,
????????? 1, ??? ?) ?? ??????????? ??????????? ?? ??? ???? ??????????? ? ??? ???????
????????? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ???????, ??? ?? ??? ??????? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??
?? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ? ??? — ?? ??????? ???????.
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ???????, ?? ??? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? (50
). ??? ??????? ?? ??? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
77.

?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ?? ??????? ?? ???????, ????? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??.

V – ?? ??????? ?? ???????

78.

?? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????,
????????? ??????? ?? 69, ??????? 3 ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??.

VI – ????????

79.

?????? ??????? ??-??? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????:

1)

?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 296—298 ??
?????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ??????? 2006 ??????? ??????? ??????? ??
?????? ?? ??????? ???????, ??? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ???????
?????????? ?? ???, ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??? ???????
?????????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??.

2)

?????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ??.

3)

?????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????? ??.

(1) ???? ?? ?????????????? ??????: ??????.

(2) ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ????? ?????????? ???????? (OB L 347, ???, 1; ?????????? ?????? ?? ??????????
????, 2007 ?, ???, 9, ??? 3, ??? 7 ? ?????????? ?? L 74, 2011 ?, ???. 3, ?????????? ??-
?????? „????????????? ?? ???“ ??? „?????????????“).

(3) ????????? ? ???.

(4) ??????? ? ?????-????? ? 195/89 ?? 12 ??? 1989 ?, ???. ?????????? ?????? ? ??????-????? ? 102/2008 ?? 20 ??? 2008 ?. (? ??????? 44-A/2008 ?? 13 ?????? 2008 ?.).

(5) ?? ??????? ?? 15 ??? 2004 ?. ?? ??? Harbs (C-321/02, Recueil, ???, I-7101, ????? 28),
?????? ?? 26 ??? 2005 ?. ?? ??? Stadt Sundern (C-43/04, Recueil, ???, I-4491, ????? 24) ?
?????? ?? 9 ??? 2010 ?. ?? ??? ??????/?????? (C-518/07, ??????, ???, I-1885, ????? 17).

(6) ?. ??????? ?? 23 ???? 2009 ?. ?? ??? Falco Privatstiftung ? Rabitsch (C-533/07, ???????, ???, I-3327, ????? 20), ??????? ?? 10 ?????????? 2009 ?. ?? ??? Eschig (C-199/08, ???????, ???, I-8295, ????? 58) ? ??????? ?? 28 ?????????? 2010 ?. ?? ??? Volvo Car Germany (C-203/09, ???????, ???, I-10721, ????? 40).

(7) ????? ?????????? 77/388/??? ?? ??????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????? ???????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ????
?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????????: ?????? ?????? ?????? (?? L 145, ???, 1).

(8) ??? (73) 950 ???????????; ??? ? ? ? ?????? ? ??????? ? ? ?????
<http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/170.pdf>.

(9) ??????? ?? ?????????? ? ??????? R/2892/1/76 (FIN 758) rev. 1 ?? ?????? ?? 7
?????? 1976 ?,; ??? ? ? ? ?????? ? ??????? ?? ??????

(10) ?????????????? ??? ? ??? 25 ?? ?????????? 77/388.

(11) ???? ?? ?? ??????? ? ?????????? ?? ??????

<http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/227.pdf>. ??????? ?? ?????? ??? ? ? ???
23 ??????? 1976 ?, ? ??????? ?? ??????, ??????????, ?????????? ? ?????????? — ?
???? 22 ??????? 1976 ?.

(12) ??????? ?? ?????? R/2855/76 (FIN 750) ?? 23, ?????????? 24 ?????? 1976 ?.; ???
?? ???? ?????? ?? ??????? ?? ?????? http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/222.pdf.

(13) ? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? 21 ??? 1988 ?. ??
 ????? ???????/????????? (415/85, Recueil, ???, 3097, ????? 29 ? 30). ? ????? ??????????????
 ??????????, ????? ? ???????, ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??, ???
 ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????, ?????? ? ?????? ?? ?????, ?? ?????? ??????, ??
 ?????????? ?????? ?? ????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? 77/388.

(14) ???. ??????? ?? ????. ???????/??????? (???????. ? ??????? ???. ???? 13, ????. 25).

(15) ???? ???? ???? ???? 25, ??????? 3 ?? ?????? 77/388, ? ?????????? — ????

297, ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ???.

(16) ?. ?????? ?? ?????? 8.

(17) ?????? ?? 19 ?????? 1976 ?, ????????, ?? ??????, ????????, ?? ?????? R/2847/76
(FIN 747) ?? 22, ??????? 24 ?????? 1976 ?,; ??? ? ? ? ?????? ? ??????? ?? ??????
<http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/222.pdf>.

(18) ?. ?????? ?? ?????? R/2892/1/76 (FIN 758) rev. 1 ?? 7 ?????? 1976 ?. (?????? ?
?????? ?? ???? 9).

(19) ?. ??? 25, ?????? 3, ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????? 77/388 ? ???
298, ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???.

(20) ??-???? ?? 25, ?????? 3, ?????? ?????????? ?? ?????????? 77/388.

(21) ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ???? 27, ?????? 1, ?????? ??????, ???
????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ? ? ?????? ?????????? ? ???
?????????, ?? ?????????? ?? ?????? R/2892/1/76 (FIN 758) rev. 1 ?? 7 ?????? 1976 ?.
(?????? ? ?????? ?? ???? 9).

(22) ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 77/388 (?????? ? ?????? ???
????? 8), ?? ??? ?????? ?? 27, ?????? 11 ?? ??? ???????????, ?????????? ??????
????? ???????????, ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????.
?? . ??? ?????? ?? 28 ??? 1988 ?. ?? ??? ??????/????? (3/86, Recueil, ???, 3369,
????? 14).

(23) ?. ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 19 ?????? 1976 ?.
(?????? ? ?????? ?? ???? 12).

(24) ??? 27, ?????? 3, ?????? ??????, ?????? ???????, ?????? ?????? ??? 25, ??????
3, ?????? ??????, ?????? ??????? ?? ?????????? 77/388.

(25) ??? ??? 27, ?????? 3, ?????? ??????, ?????? ??????? ??????????, ?????? ?????? ??? 25,
????????? 3, ?????? ??????, ?????? ??????? ?? ?????????? 77/388.

(26) ??? 27, ?????? 3, ?????? ??????, ?????? ???????, ?????? ?????? ??? 25, ??????
3, ?????? ??????, ?????? ??????? ?? ?????????? 77/388.

(27) ?. ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ? ?????????? ??
????? R/2514/76 (FIN 663) ?? 22 ?????? 1976 ?. (?????? ? ?????? ?? ? ? 27 ??????)
1976 ?.), ?????????? ?? ?????? <http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/219.pdf>,
????????? ?? ?????? R/2892/1/76 (FIN 758) ?? 25 ?????? 1976 ?. (?????? ? ?????? ?? ? ? 1
????????? 1976 ?.), ?????????? ?? ??????
<http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/222.pdf>, ? ?????????? ?? ?????? R/2892/1/76
(FIN 758) rev. 1 ?? 7 ?????? 1976 ?. (?????? ? ?????? ?? ???? 9).

(28) ?. ??? 412 ?? ??????????.

(29) ??????? ?? ??? Harbs (????????? ? ??????? ??? ????? 5, ??? 27) ? ??????? ??
??? Stadt Sundern (????????? ? ??????? ??? ????? 5, ??? 27); ?? ?????????? ????? ??
?????? ?????????? ???. ??????? ?? 28 ??????? 2006 ?. ?? ??? ?????/?????? (C-
128/05, Reueil, ???, I-9265, ??? 22), ????? ? ?????????? ?? ?? 17 ??? 2010 ?. ?? ???
Schmelz (C-97/09, ??????, ???, I-10465, ??? 32).

(30) ?. ??? ?????????? 50 ?? ??????????.

(31) ??????? ?? 10 ??? 2008 ?. ?? ??? Sosnowska (C-25/07, ??????, ???, I-5129, ???,
14), ??????? ?? 30 ??????? 2010 ?. ?? ??? Uszodaépít? (C-392/09, ??????, ???, I-8791,
????? 15) ? ??????? ?? 12 ??? 2011 ?. ?? ??? ????? ????? ?????? 3 (C-107/10 ??????, ???,
I-3873, ????? 31).

(32) ??????? ?? 11 ??????? 2008 ?. ?? ??? Danfoss ? AstraZeneca (C-371/07, ??????,
???, I-9549, ??? 26), ??????? ?? 15 ??? 2010 ?. ?? ??? Pannon Gép Centrum (C-368/09,
???????, ???, I-7467, ??? 37) ? ??????? ?? 22 ??????? 2010 ?. ?? ??? RBS Deutschland
Holdings (C-277/09, ??????, ???, I-13805, ??? 39).

(33) ??????? ?? ??? Danfoss ? AstraZeneca (????????? ? ??????? ??? ?????? 32, ??? 26),
?????? ?? ??? Uszodaépít? (????????? ? ??????? ??? ?????? 31, ??? 35) ? ??????? ?? 22
?????? 2010 ?. ?? ??? Dankowski (C-438/09, ??????, ???, I-14009, ??? 24).

(34) ?. ??? 295, ?????? 1, ??? 6 ? 7.

(35) ?. ??????? ?? ??? ?????/?????? (????????? ? ??????? ??? ?????? 22, ??? 8).

(36) ? ??????? ?? ??? ?????/?????? (????????? ? ??????? ??? ?????? 13, ??? 29),
????? ? ? ??????? ?? 21 ??? 1988 ?. ?? ??? ?????/????????? ?????? (416/85, Reueil,
???, 3127, ??? 20) ????? ??? ?????, ?? ?????????? ?? ????? ?????? ??????????
?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????.

(37) ?. ??????? ?? 26 ??? 2003 ?. ?? ??? MKG-Kraftfahrzeuge-Factoring (C-305/01,
Reueil, ???, I-6729, ??? 72) ? ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. ?? ??? Axa UK (C-175/09,
??????, ???, I-10701, ??? 30).

(38) ?. ?????????????? ?? ??? 27, ?????????? 1, 6, 12, 13 ? 16 ?? ?????????????? ??
?????????, ??????? ? ??????? ??? ??? 8.

(39) ?. ?????????????? ?? ??? 27, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ??????????,
????????? ? ??????? ??? ??? 8.

(40) ?. ?????????????? ?? ??? 27, ?????????? 2, ?????????? ?? ??? ????? ?? ??????????????
?? ?????????, ?????????? ?? ??????? ??? ??? 8.

(41) ?. ??? ?????? ?? ??? Stadt Sundern (????????? ? ??????? ??? ?????? 5, ??? 28).

(42) ??????? ?? 15 ??? 2010 ?. ?? ??? ?????/????????? ?????? (C-582/08, ??????,
???, I-7195, ??? 48).

(43) ?????????? ?????????? 86/560/??? ?? ?????? ?? 17 ?????? 1986 ?????? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??????
?????? — ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ????? ?????????? ?????? ??

????????????????? ????, ????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? (?? L 326, ????. 40; ?????????? ??????? ?? ?????????? ????, 2007 ?,., ????. 9, ????. 1, ????. 81).

(44) ??????? ?? ??? ?????????/????????? ???????? (????????? ? ??????? ?? ?????? 42, ?????? 28 ? ??., 36 ? 46).

(45) ??????? ?? 26 ????? 2005 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-494/01, Reueil, ????. I-3331, ?????? 29), ??????? ?? 28 ????? 2010 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-333/08, ???????, ????. I-757, ?????? 55) ? ??????? ?? 7 ????? 2011 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-20/09, ???????, ????. I-2637, ?????? 31).

(46) ??????? ?? 26 ??? 2003 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-233/00, Reueil, ????. I-6625, ?????? 31), ??????? ?? 2 ??? 2005 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-266/03, Reueil, ????. I-4805, ?????? 35), ??????? ?? 21 ????? 2010 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-17/09, ?????? 20) ? ??????? ?? 26 ??? 2011 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-306/08, ???????, ????. I-4541, ?????? 66).

(47) ??????? ?? 1 ??????? 2001 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-333/99, Reueil, ????. I-1025, ?????? 25), ??????? ?? 4 ??? 2010 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-297/08, ??? ?? ?????/????????? ?? ???????, ?????? 87), ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-350/08, ???????, ????. I-10525, ?????? 33) ? ??????? ?? ??? ?????/????????? (????????? ?? ??????? ??? ?????? 46, ?????? 66).

(48) ??? 25, ??????? 12 ?? ????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ? ??? ???.

(49) ?????????? (???, ????????) ? 1553/89 ?? ?????? ?? 29 ??? 1989 ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? (?? L 155, ????. 9; ?????????? ?????? ?? ?????????? ????, 2007 ?,., ????. 1, ????. 1, ????. 80).

(50) ??????? ?? 21 ??????? 2008 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-412/04, ???????, ????. I-619, ?????? 103), ??????? ?? 16 ??? 2009 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-165/08, ???????, ????. I-6843, ?????? 42) ? ??????? ?? 5 ??? 2011 ?. ?? ??? ?????/????????? (C-267/09, ???????, ????. I-3197, ?????? 25).